Important Safety Instructions Wichtige Sicherheitshinwei Instructions importantes de sécurité Istruzioni importanti per la sicurezz nstrucciones importantes para la seguridad Vigtig sikkerhedsvejlednin Belangrijke veiligheidsinstructie Instruções importantes de seguranç تعليمات مهمة للسلامة ﴿คำแนะนำสำคัญเพื่อความปลอดภั

10) Only use attachments/accessories

specified by the manufacturer.



) Protect the power cord from being CAUTION:NO USER-SERVICEABLE walked on or pinched particularly a PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO plugs, convenience receptacles, a QUALIFIED PERSONNEL the point where they exit from the

) Read these instructions. 2) Keep these instructions. 3) Heed all warnings.

6) Clean only with dry cloth.

11) Do not expose batteries for 4) Follow all instructions. excessive heat such as sunshine 5) Do not use this apparatus near water.

12) Unplug this apparatus during 7) Do not block any ventilation lightning storms or when unused for openings. Install in accordance with the long periods of time.

manufacturer's instructions. 13) Connect only to the proper main 8) Do not install near any heat sources voltage. such as radiators, heat registers, stoves, 14) To completely disconnect this

when the apparatus has been damaged exposure conditions is 0.359W/kç in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been sposed to rain or moisture, does not perate normally, or has been dropped. 18) The direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. 19) This unit is limited to indoor use only, when operating in the 5150-5250MHz frequency spectrum. product in networked standby is 2.0 W if all wired network ports are

apparatus from the AC Mains.

15) Do not expose this apparatus to

no objects filled with liquids, such as

16) Do not lift the apparatus with the

white top part. Always use the handle

vases, are placed on the apparatus.

17) Refer all servicing to qualified

connected and all wireless network

ports are activated. Power on/off the

product to activate and deactivate

from the AC receptacle.

for lifting or carrying.

Hereby, Libratone declares that this recycled in a manner that protec product is in compliance with the uman health and the environment.

essential requirements and other

disconnect the power supply cord plug relevant provisions of Directive 2014/53/FU. The declaration of conformity may be consulted at RF Exposure Information This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic field by way of health protection. The highest SAR value for this dev service personnel. Servicing is required type when operated in portabl WiFi 5745MHz-5825MHz max 14dBm The symbol above means that according to local laws and regulation our product and/or its battery shall be osed of separately from house l of life, take it to a collection po signated by local authorities. Th

separate collection and recycling of

your product and/or its battery at the ime of disposal will help conserve tural resources and ensure that

neben Wärmequellen wie Heizkörperi Heißluftauslässen, Öfen oder anderen Lautsprechern (einschließlich Verstärkern) auf, die ebenfalls Wärme erzeugen.) Verlegen Sie das Kabel so, da emand darauf treten kann un Objekte, die in den Lautsprecher icht eingeklemmt wird, insbesond elangt sind, bei Nässeeinwirkungen

BEITEN VON FACHPERSONAL

) Befolgen Sie alle Anweisunge

nicht in der Nähe von Wasser.

6) Verwenden Sie zum Reinigen

ausschließlich trockene Tücher.

7) Blockieren Sie keine Lüftungsö

nungen. Befolgen Sie beim Aufstell

) Verwenden Sie den Lautsprech

am Lautsprecher.

ACHTUNG: IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTEND-EN TEILE LASSEN SIE WARTUNGSAR-

13) Schließen Sie den Lautsprecher nur an Steckdosen mit der richtigen 14) Zur vollständigen Trennung des

1) Lesen Sie diese Anweisungen. 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf. 3) Reachten Sie alle Warnhinweise

nweisungen des Herstelle 7) Lassen Sie alle Wartungsarbeiten) Stellen Sie den Lautsprecher n on qualifiziertem Servicepersonal ühren. Eine Wartung ist erforderlich enn der Lautsprecher in irgendeine Form Schaden genommen hat, beispielsweise am Netzkabel und -stecker, durch Flüssiakeiten oder

in der Nähe der Stecker und Anschlüsse sowie am Ausgangspunkt des Kabels 10) Verwenden Sie nur vom Hersteller

Betriebsstörungen oder durch Der direkt einsteckbare Netzadapte vorgegebene Zusatz-/ Zubehörteile. dient der Trennung des Gerätes vom 11) Batterien dürfen keiner großen Hitze Stromnetz und sollte jederzeit mühelos wie direktem Sonnenlicht, Feuer oder

längerer Nichtverwendung aus der

autsprechers vom Stromnetz zieher

Sie den Netzstecker aus der Steckdos 5) Der Lautsprecher darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen Sie außerdem keine mit

ssigkeiten gefüllten Gegenstände umenvasen auf den Lautsprech am weißen Oberteil an. Verwenden Sie zum Anheben und Tragen immer den

conservez ces instructions. type when operated in portable exposure conditions is 0.359 W/kg. Mode Frequency range Output pow Suivez toutes les instruction) N'utilisez pas l'enceinte près de l'ea 6) Nettoyez-la avec un chi on sec uniquement.

19) Dieses Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet, wenn es im Frequenzspektrum von 5150-5250 MHz

Das oben stehende Symbol besad dass Ihr Produkt und/oder desser 20) Der Stromverbrauch des Geräts im Batterien laut den örtlichen Bestimmu Netzwerk-Standby beträgt 2.0 W, wenn en getrennt vom Haushaltsabfall alle verbundenen Netzwerkanschlüsse tsorat werden muss. Sie müssen angeschlossen sind und alle drahtlosen ses Produkt am Ende seiner letzwerkanschlüsse aktiviert wurden. ensdauer zu einer von den Sie können das Gerät ein/ausschalten, um die drahtlosen Netzwerk-Anschlüsse

zu aktivieren/deaktivieren. product is in compliance with

den festgelegten Samme

und/oder dessen Batterien helfen da

sicherzustellen, dass es auf eine Weise

wiederverwertet wird, die Mensch un

ATTENTION: IL NE CONTIENT PAS

Umwelt schützt.

natürliche Rohstoffe zu schonen un

ederverwertung Ihres Prod

Hereby, Libratone declares that this essential requirements and ot

relevant provisions of Directiv

conformity may be consulted a

2014/53/EU. The declaration

support libratone com

RF Exposure Information This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of general public to electromagnetic fields by way of health protection. The highest SAR value for this device

7) Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil

rages ou s'il doit rester inutilisé endant une période prolongée. Branchez uniquement cet appareil réseau sans fil sont activés. u réseau électrique qui convient.

PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILIS lébranchez le cordon d'alimentation de TEUR. L'ENTRETIEN DE CE PRODU DOIT ÊTRE ASSURÉ PAR DU PERSON 5) N'exposez pas cet appareil à la pluie ce produit audio est conforme aux à l'humidité ; aucun objet contenant exigences essentielles et aux autr e l'eau, tel qu'un vase, ne doit être

> 6) Ne soulevez pas l'enceinte par la artie supérieure blanche. Utilisez oujours la poignée pour la soulever Informations d'exposition aux

l'enceinte du réseau électrique.

4) Pour déconnecter complètement

7) Contactez toujours un électricien qualifié pour assurer l'entretien. Il est l'UE sur la limitation de l'exposition du récessaire de procéder à l'entretien public aux champs électromagnétiques

conformément aux instructions du lorsque l'enceinte a été endommagée d'une quelconque facon : le cordo 8) Ne l'installez pas près d'une source d'alimentation ou la prise est abîmée, du liquide a été renversé ou des obiets le chaleur notamment un radiateur

ne bouche de chau age, une cuisinière sont tombés sur l'enceinte, celle-ci a é exposée à la pluie ou à l'humidité, ne icateur) produisant de la chaleur. fonctionne pas correctement ou a Protégez le cordon d'alimentation contre tout risque de piétinement ou de 18) L'adaptateur d'alimentation es oincement, en particulier au niveau des utilisé comme dispositif de déconnexion iches, des prises ou des points de le dispositif de déconnexion doit rester ortie du cordon de l'enceinte. facilement accessible. 0) Utilisez exclusivement les pièces et 19) Cette unité est limitée à une ccessoires spécifiés par le fabricant. utilisation en intérieur uniquement Ne pas exposer la batterie à une lorsqu'elle fonctionne dans le spectre naleur excessive comme le soleil, le feu de fréquences de 5150 à 5250 MHz

') Débranchez cet appareil pendant les produit en mode veille en réseau est de

20) La consommation électrique du

2.0 W si tous les ports du réseau câble

Allumer/éteindre le produit pour activer

Libratone déclare par la présente que l

dispositions de la directive 2014/53/EU

Cet appareil répond aux exigences de

consultée à l'adresse suivante :

éclaration de conformité peut être

et désactiver les ports du réseau sans fil.

sont connectés et si tous les ports du

ti di calore come termosifo conformément aux lois et réglementae generano calore (inclusi gli Proteggere il cavo di alimentazion Lorsque ce produit arrive en fin de vie, er evitare che venga calpestato o chiacciato, in particolar modo in orrispondenza di spine, prese di

) Non bloccare le aperture di

conformità con le istruzioni del

ventilazione. Installare il dispositivo in

n posizionare il prodotto vicino

uando rimane utilizzato per un lungo

soltanto il voltaggio indicato.

pour une question de santé

S WiFi 5180MHz-5240MHz

La valeur DAS la plus élevée pour ce

estés en utilisation à l'oreille est de

type d'appareil lorsque ceux-ci so

Le symbole ci-dessus signifie que

tions locales, votre produit et/ou sa

séparément des déchets ménagers.

batterie doivent être mis au rebut

apportez-le à un point de collecte

désigné par les autorités locales. L

sa mise au rebut aideront à

protéger la santé humaine et

ATTENZIONE: ALL'INTERNO NON

DELL'UTENTE. PER ASSISTENZA,

ATTENZIONE

'environnement.

ollecte séparée et le recyclage de

otre produit et/ou de sa batterie lors

oréserver les ressources naturelles et à

s'assurer qu'il est recyclé de manière à

corrente e punti di uscita dell'appared

 O) Utilizzare solo connessioni e itilizzato come dispositivo di cessori indicati dal produttore collegamento, deve essere sempre lmente accessibile

alore eccessivo come luce solare 12) Scollegare il prodotto dalla presa d alimentazione durante temporali o

FARE SEMPRE RIFERIMENTO A

PERSONALE QUALIFICATO. ervare queste istruzion Seguire tutte le istruzioni.) Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua. Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto.

6) Non sollevare l'apparecchio dalla parte superiore bianca. Per sollevare o trasportare l'apparecchio, utilizzare sempre l'impugnatura.

FU relativi alla limitazione dell'espoizione del pubblico ai campi elettr qualificato. L'assistenza è richiesta uando il dispositivo risulta danneggiasalute.II valore SAR più elevato po in qualsiasi modo. Per esempio: questo tipo di dispositivo quar nneggiamento del cavo di corrente o utilizzato in condizioni di esposizio

la spina elettrica, rovesciamento di portatile è pari a 0.359 W/kg. quido sul dispositivo, caduta di

oggetti nel dispositivo, esposizione del dispositivo a pioggia o umidità, il dispositivo non funziona correttamente, I dispositivo è caduto.

18) l'adattatore a inserimento diretto

Questa unità è limitata al solo uso in rni, quando si opera nello spettro di Il simbolo sopra raffigurato indica che.

13) Alimentare l'apparecchio utilizzando

porte di rete cablate sono collegate e

14) Per scollegare completamente le porte di rete wireless l'apparecchio dall'alimentazione accendere/spegnere il prodotto. elettrica, rimuovere la spina dalla

15) Non esporre il prodotto a umidità Con la presente. Libratone dichiara chi

20) Il consumo energetico del prodotto in base alle leggi e alle normative locali. in standby in rete è di 2.0 W se tutte le il prodotto e/o la batteria devono

o a eventuali schizzi d'acqua e non ssenziali e ad altre misure rilevanti ontenenti sostanze liquide, come vasi esposte nella Direttiva 2014/53/EU. La

chiarazione di conformità può essere consultata per iscritto all'indirizzo: support.libratone.com

Informazioni sull'esposizione a campi RF Questo dispositivo soddisfa i requisti 17) Per qualsiasi genere di assistenza. fare sempre riferimento a personale

acuerdo con las instrucciones del 8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadore

> salidas de aire, estufas u otros Itavoces (incluidos los amplificadores) que emitan calor.

essere smaltiti separatamente dai rifiuti tutte le porte di rete wireless sono domestici. Quando il prodotto raggiunge attivate. Per attivare e disattivare la fine della propria vita, portalo in un

il riciclaggio del prodotto e/o della batteria al momento dello smaltimento 11) No exponga las pilas a calor excesiv ciclate in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.

punto di raccolta designato dalle

Siga todas las instrucciones

) No obstruya las aberturas de

ventilación. Instale el aparato de

utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado. 13) Conecte el aparato únicamente al voltaje adecuado.

14) Para desconectar completamente ATENCIÓN: NO CONTIENE PIEZAS el altavoz de la corriente alterna. UE PUEDAN SER REPARADAS POR desconecte la clavija del cable de EL USUARIO. CONFÍE LAS REPARAalimentación de la toma de corrient CIONES A PERSONAL CUALIFICADO.

superior de color blanco. Sírvase

técnicos cualificados. El altavo:

17) Confíe las reparaciones a servicio

necesitará ser reparado si ha sufr

derramado líquido o si han caído

expuesto a la lluvia o a la humedad, s

no funciona correctamente o si ha

ún daño: si el cable de alimenta

a clavija están dañados, si se ha

objetos dentro del aparato, si ha estado

ransportar el altavoz.

v de la salida del cable en el altavoz

accesorios indicados por el fabricant

tormenta eléctrica o si no tiene previst

5) No exponga el altavoz a salpica Lea las instrucciones. as o derrames, y asegúrese de no Conserve las instrucciones. colocar recipientes que contenga 3) Preste atención a todas líquido, como por ejemplo jarrones sobre el aparato.

autorità locali. La raccolta differenziata 10) Utilice únicamente los dispositivo

Limpie el altavoz únicamente con un siempre del asa para levantar v

alimentación, especialmente cerca 18) El adaptador de alimentación

de la clavija, de las tomas de corriente directa se utiliza como dispositivo de

Evite pisar o doblar el cable de sufrido una caída.

de conformidad puede consultarse en support libratone com 16) No levante el altavoz por la part nformación sobre exposición a RF

> púbilico general a los campos lectromagnéticos como medida de

protección para la salud. El máx. valor 2) Bewaar deze instructies AR para este tipo de dispositivo en Lvt til alle advarsler. funcionamiento con condiciones de 4) Følg alle instruktioner.

desconexión v debe ser accesible en

19) Esta unidad está limitada solo al uso

en interiores, cuando funciona en el

espectro de frecuencia de 5150-5250

)) El consumo de energía del

puertos de la red inalámbrica estár

producto para activar y desactivar los

LLibratone declara que este producto

demás disposiciones pertinentes de la

Directiva 2014/53/FU La declaración

cumple los requisitos esenciales v

activados. Apagar/encender el

puertos de red inalámbrica.

exposición portátiles es 0.359 W/kg. 5) Brug ikke dette apparat i nærhede

Rengøring må kun ske med en tør 7) Bloker ikke nogen ventilations

> ninger. Installer i overensstemmelse med producentens vejledning.

méstica. Cuando finalice la vida út

recogida designado por las autoridades

de este producto, llévalo a un punto

locales. La recogida separada y el

en el momento de la eliminación

avudarán a conservar los recurso

KVALIFICERET PERSONALE.

1) Lees deze instructies.

reciclaie de tu producto v/o su bate

naturales v garantizar que se recicla o

forma que protege la salud humana y e

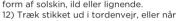
producerer varme. Beskyt strømkablet mod at blive

og det sted, hvor det kommer ud af

8) Installer ikke i nærheden af nogen

varmekilder, såsom radiatorer.

varmeriste, komfurer eller andre



 Tilslut kun til den rigtige netspænd- produkt overholder de essentielle kra og andre relevante bestemmelser Direktiv 2014/53/EU. Erklæringen o

RF Information om stråling

6) Løft ikke apparatet med den hvide magnetiske felter med henblik på



18) Den direkte stik-adapter bruges so

afbrydningsenhed. Afbrydningsenhed

skal altid være klar til anvendelse.





4) For helt at afhryde annaratets rorbindelse til el-nettet skal du trække overholdelse kan ses på: support.lib

mforsyningskablet ud af stikket.) Udsæt ikke dette apparat for

ngen væskefyldte objekter, såsom om begrænsning af den almene aser, placeres på apparatet. offentligheds udsættelse for elektro

overdel. Brug altid håndtaget til at løfte helbredsbeskyttelse. Den højeste SAR-værdi for denne 7) Overlad al servicering til kvalificeret enhedstype, når den bruges under servicepersonale. Servicering er transportable udsættelsesforhold.

åkrævet, når apparatet på nogen åde er blevet skadet, f.eks. ved strømforsyningskablet eller -stikket er blevet skadet, der er spildt væ

blevet skadet, der er spildt væske eller	Didetootii	240211112-240011112	IIIdx Odbiii
raidet genstande ma rapparatet ener	2.4 WiFi	2412MHz-2472MHz	max 20dBm
	5G WiFi	5180MHz-5240MHz	max 20dBm
fugt, når apparatet ikke fungerer normalt. eller hvis det er blevet tabt.	5G WiFi	5745MHz-5825MHz	max 14dBm
norman, ener nvis det er bievet tabt.			



Symbolet herover betyder, at i henhold versterkers) die warmte producerer okale love og regler må dit produkt 9) Zorg dat de stroomkabels veilig z g/eller dets batteri ikke smides i en voorkom dat erop gelopen wordt ısholdningsaffaldet. Når dette produkt 💎 dat ze knikken, met name in de buur när til enden af sin levetid, skal det van stekkers, contacten en waar ze het bringes til et indsamlingssted udpeget apparaat uitkomen. af de lokale myndigheder. Den separate 10) Gebruik enkel toebehoren/acces indsamling og genanvendelse af dit soires die door de fabrikant zijn produkt og/eller dets batteri på kasseringstidspunktet vil hiælpe med at 11) Stel accu's niet bloot aan overmatige pevare naturressourcerne og sikre hitte zoals zonneschijn, vuur of nanvendelse på en måde, der beskytter menneskelig sundhed og



ILET OP: BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKERS ZELF KUNNEN WORDEN HERSTELD, LAAT HERSTELLINGEN UITVOEREN DOOR 15) Stel dit apparaat niet bloot aan

- 2) Bewaar deze instructies.
- 3) Neem alle waarschuwingen in ach
- 5) Gebruik het apparaat niet in de
- 7) Blokkeer geen ventilatieopeninge Installeer overeenkomstig de instructies

beschadigd is, zoals een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker. gemorste vloeistof of voorwerpen die o het apparaat zijn gevallen. telling van het apparaat aan regen (8) De directe plug-in adapter wordt gebruikt als ontkoppelapparaat, het ontkoppelapparaat moet werkingsklaar

12) Koppel dit apparaat af tijdens onweer of als het gedurende een lange

13) Verbind enkel met de correcte

14) Om het apparaat volledig van de wisselstroomspanning los te koppelen haalt u het netsnoer uit het wisselstroomcontact

Niet installeren in de nabijheid var

verwarmingselementen, kachels of

een warmtebron zoals radiatoren.

andere annaraten (waaronder

GEKWALIFICEERD PERSONEEL. druppels of spatten en zorg ervoor dat

- nabijheid van water.

gebruik in draagbare blootstellingsom tandigheden is 0.359 W/kg.

Het bovenstaande symbool beteken apparaat bij stand-by in het netwerk is dat volgens de lokale wetgeving e 0 W als alle bedrade netwerkpoorten oeten worden afgevoerd. Wannee roduct het einde van zijn levensdı bereikt, brengt u het naar een door d

lokale autoriteiten aangeduid

inzamelpunt. Het apart inzamelen en

recyclen van uw product en/of de ac

product in overeenstemming is met de natuurlijke bronnen te sparen en te essentiële vereisten en andere relevante garanderen dat het wordt gerecycle porzieningen van richtliin 2014/53/EU. op een manier die de menselijke De conformiteitsverklaring kan worden gezondheid en het milieu beschermt

CUIDADO
RISCO DE CHOQUE
ELÉTRICO NÃO ABRA

ten voor de beperking van blootstelling JIDADO: NÃO EXISTEM PECAS van de algemene bevolking aan REPARÁVEIS PELO USUÁRIO SOLICITE elektromagnetische velden middels ASSISTÊNCIA DE PROFISSIONAIS gezondheidsbescherming.De hoogste SAR -waarde voor dit apparaattype bij

Hierbii verklaart Libratone dat dit

19) Deze unit is beperkt tot gebruik

tiespectrum van 5150- 5250MHz.

product in/uit om alle draadloze

netwerkpoorten te activeren en

geraadpleegd op: support.libra-

Dit apparaat voldoet aan de EU-vereis

RF-blootstellingsinformatie

binnenshuis bij bedrijf in het frequen-

20) Het stroomverbruik van het

peistoffen, zoals vazen, op het pparaat worden geplaatst. lef het apparaat niet op aan de

4) Volg alle instructies op. witte bovenkant. Maak altijd gebruik van het handvat voor heffen en drager

17) Laat alle vormen van onderhoud 6) Reinig enkel met een droge doek over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het apparaat op één of andere manier

geen voorwerpen die gevuld zijn me

deactiveren.

bii de afvalverwerking helpt om

14) Para desconectar o aparelho

1) Leia estas instruções

 Guarde estas instruções Observe todos os avisos) Siga todas as instruções. 5) Não use este aparelho próximo a

8) Não instale próximo de fontes de calor, como aquecedores, saídas de calefação, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que gerem 9) Proteia o cabo de energia para que

ele não seja pisado ou comprimido, specialmente nos plugues, nas tomadas e no ponto onde ele sai do

10) Use apenas os acessórios/periféricos especificados pelo fabricante. 11) Não exponha as baterias a calor excessivo, como luz solar, fogo e

car fora de uso por períodos

3) Conecte apenas na tensão de rede

completamente da rede, desconecte o

Limpe apenas com pano seco.

ventilacão. Instale de acordo com as

Não obstrua as aberturas de

nstruções do fabricante.

assemelhados. 12) Tire o aparelho da tomada durant/ as portas de rede estão conectadas e tempestades com raios ou se ele for das as portas de rede sem fio estão

deve ser descartado separado do

var/desativar as portas de rede sem

plugue do cabo de energia da entrada A Libratone declara que este produto está conforme aos requisitos essenciais 15) Não exponha o aparelho a pingos ou e outras disposições relevantes da

ou objetos caíram no aparelho: o

aparelho foi exposto a chuva ou

obieto preenchido com líquidos (como

vasos) seiam colocados sobre o

. 16) Não levante o aparelho pela parte perior branca. Sempre use a alça para

profissionais qualificados. Assistência é necessária quando o aparelho sofrer qualquer tipo de dano, p. ex.: o cabo ou o plugue do cabo de energia foi danificado; foram derramados líquidos

imidade: ou aparelho não funciona normalmente: ou o aparelho caiu 8) O adaptador de conexão direta é ado como dispositivo de desconexão, devendo sempre estar pronto para

19) Esta unidade é limitada para uso interno apenas, operando no espectro de freguência 5150- 5250 MHz. 20) O consumo de energia do produto em standby é de 2.0 W quando todas

borrifos, e certifique-se de que nenhum Diretiva 2014/53/UE. A declaração de

conformidade pode ser consultada em: reciclados de maneira a proteger a

saúde humana e o meio ambiente. Informações de exposição a radiofre-

> público geral a campos eletromagnét cos para fins de proteção da saúde O máximo valor de taxa de absorção específica (SAR) para este tipo de dispositivo, quando operado em condições de exposição portátil, é de 0.359 W/kg.

Este dispositivo satisfaz os requisit

. القوابس والمقابس الملائمة والفتحات التي تخرج هذه عبرها من الجهاز 10) . استعمل فقط تجهيز ات/ إكسسوار ات منصوص عليها من قبل المصنع 11) لا تعرض البطاريات للحرارة المفرطة كأشعة الشمس أو الحريق أو ما قم بفصل هذا الجهاز عند حدوث عواصف الرعد أو حين عدم استعمالها eve-o a um ponto de coleta indicado 13) . أوصله فقط لجهد المأخذ الرئيسي المناسب 14) لكي نتمكن من فصل الجهاز تماماً عن المأخذ الرئيسي، قم فصل ك . المقبس المزود للكهرباء عن مقبس الكهرباء الرئيسي

7) . لا تغلق أي من فتحات التهوية. قم بالتجهيز وفق تعليمات المصنع

9) قر بحماية كابل الكهرباء من التعرض للدوس بالأقدام أو التقرض خاصة

15) لا تعرض هذا الجهاز للتقطر أو الرش، وتأكد من عدم وجود أشياء مليئا

. بالسوانل كالمزهريات بالقرب من الجهاز

سجلات الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى بما فيها مكبرات الصوت

الا تقم بالتركيب قرب أي من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو

. التي تنتج الحرارة

.المقبضللرفع أو الحمل 17) قم بمر اجعة موظفي الخدمات المعتمدين بخصوص جميع أعمال الصيانة

، والتصليح. الصيان مطلوبة عند تعرض الجهاز للتلف بأي طريقة كانت

مثلاً في حال تعرض الكابل المزود بالكهرباء أو القوابس للتلف، أو في

حال تعرض الجهاز للسوائل أو وقوع أغراض مادية عليه، أو في حال

تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو كان توقف عند العمل بشكل طبيعي

) ไปรดอานคำแนะนำเหลานี้.

ไปรดใส่ใจคำเตือนทั้งหมด

ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้กับน้ำ

🗘 โปรดทำตามคำแนะนำทั้งหมด

) ไปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเหลานี้

ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น

เาบาไดกั้นช่องระบายอากาศใด เ

ละติดตั้งเครื่องนี้ตามคำแนะนำของผ^{ู้}ผลิต

11) ห้ามให้แบตเตอรี่ถูกความร้อนสูง เช่น

า อย่าติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น หม้อน้ำ

. أو سقط على الأرض

เครื่องทำความร้อน, เตาหรืออุปกรณ์ที่ผลิตความร้อนอื่น 4)全ての指示に従って下さい

10)โปรดใช้อุปกรณ์ยึดติด/อุปกรณ์เสริมที่ระบุโดยผู้ผลิ 従い本製品をセットして下さい。

แสงแดดไฟใหม้หรือสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกัน ーブ或いは発 12) ถอดปลั๊กเครื่องนี้ในระหว่างเกิดพายฟ้าผ่าหรือเมื่อไ プを含む)

. أجزاء بالداخل. استعمل موظفين مؤهلين للصيانة أقرأ هذه التعليمات احتفظ بهذه التعليمات. س انتبه لجميع التحذيرات 4) . اتبع جميع التعليمات 5) . لا تستعمل هذا الجهاز قرب الماء 6) استعمل فقط أقمشة جافة للتنظيف.س

O símbolo acima significa que, o

aiudarão a conservar os recursos

naturais e a garantir que eles sejam

acordo com as leis e normas locais, o seu produto e/ou a bateria do mesmo

resíduo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil.

pelas autoridades locais. A coleta e a reciclagem separadas do seu produto e/ou da sua bateria após o seu descarte

ม ได้ใช้งานเป็นระยะเวลานาน لا ترفع الجهاز من خلال الجزء العلوي الأبيض. استعمل دائماً 17) เชื่องเต่อถึงแรงดัง ใฟฟ้าหวัดเพางั้ง 4) หากต้องการถอดองโกรณ์นี้ออกจากแหล่งจ่ายไฟ AC

รดอยาวางสิงของไดๆที่บรรจุของเหลวเชน แจก้า

7) โปรดติดต่อฝ่ายบริการที่ได้รับมาตรฐาน

มีน้ำเข้า เกิด มีวัตถตกลงไปในเครื่อง

อุปกรณตองไดรับการซอมบำรุงเมื่อพบวามีสิ่งผิดปกติ

เสียหายเกิดขึ้นกับเครื่อง เช่น สายไฟ หรือปลักเสียหาย

เครื่องถกฝนหรือมีความขึ้น ทำงานผิดปกติ หรือตกหลุ่น

注意:感電の危険がありますので、本製品の外

枠部分は絶対に開けないで下さい。使用に当た

り、内部パーツは必要ありません。修理の際は、

5) 本製品は水周りや湿気の多いところでは使

7) 通気口を塞がないで下さい。製造元の説明(

8) 暖房器具や火気のあるところに置かな

いで下さい。例) ヒーター、エアコン、ス

ーブ或いは発熱性ラウドスピーカー(ア

修理資格を持つ修理業者にご相談下さい

1) 安全ガイドを詳しくお読み下さい

6) 本製品は乾いた布でお手入れ下さい。

3)全ての警告事項にご注意下さい。

10)製造元が指定する部品、付属品を必ず使用 1)雷池は直射日光や火気のある高温などころ 女置しないで下さい。誤って雷池交換をすると 発する恐れがあります。交換の際は、同型或 は製造元が指定する雷池を必ずご使用下さ 。製造元の指示に従い、交換した電池は適切

9) 電源コードは踏みつけたり、引っ張らないで下

12) 雷雨時や長時間使用しない際は、電源プラ

18) 5GHz帯の本製品は屋内のみでご使用下さ

의: 전기 쇼크의 위험이 있고 사용자가 내부

제품수리는 자격을 갖춘 서비스 담당자에게

-품을사용할 필요가 없으니 본 제품의 커버를

13) 製造元の指定する電圧の範囲でご使用下さ 🛂

さい。また、液体を含む花瓶などを本

AC電源を使用しない際は、電源プラグをコ 눌리지 않게 주의하세요. 플러그 또는 소켓,

15) 本製品を液体などがこぼれる場所に放置し 10) 제조업체에서 지정한 연결장치와 액세서리

i) 本製品を取り扱う際は、引き手部分を利用 안됩니다. 배터리를 잘못 교체하면 폭발의 위험이

いは底部分を両手で抱えて運んで下さい。 있습니다. 규격이같은 배터리로 교체하세요

L7) 修理に関しては全て弊社修理専門窓口の 교체되 배터리는 제조사 요구대로 처리해주세!

ご相談下さい。電源コード或いはプラグの破 12) サポ가 치거나 오래 시가 사용을 하지 않을

グをコンセントから抜いて下さい。

品上部に置かないで下さい。

い際には修理が可能です。

이 아저석명서록 보과해주세요

5) 액체가 새거나 튀는 곳에 장치를 노출하지

7) 통풍구를 막지 마세요. 제조업체의 지침에 따리

기타 장치(앰프 포함)근처에 기기를

9) 전원코드를 잘 보호해주시기 바라며 밟거나

11) 배터리는 햇빛, 불등 과도한 열에 노출되면

이 제품은 패널에 표시된 전원 규격에서만

14) AC전원을 사용하지 않을 경우 전원 케이블을

15) 액체가 새거나 튀는 곳에 장치를 노출하지

. 이 장치를 움직일때 손잡이 혹은 제품 밑면을

마세요. 물이 담긴 꽃병 등과 같이 배치하지

4) 모든 지시사항을 따라주세요.

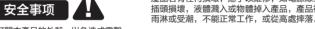
6) 마르 처으로만 청소해주세요

와이어 인축부를 당기지 마세요.

콘센트에서 뽑아주세요.

破損や断線の原因となります。

지역에서 사용할 수 있습니다



注意:請勿打開本產品的外殼,以免造成電擊 日使用者無需用到內部零件。維修事官請 合格的维修人員。

雨淋或受潮,不能正常工作,或从高处摔落。 注意, 请勿打开本产品的外壳, 以免造成电击, 且使用者无需用到内部零件。维修事宜请洽合 FCC STATEMENT:

清勿在水源附近使用本產品。

B)請勿安裝在任何熱源附近,如:暖氣片、 5) 请勿在水附近使用本产品。 熱風調節器、火爐或其他產生熱量的揚聲器) 请只用于布清洁太产品。

9)請保護好電源線,避免被踩踏或擠壓,也 不可拉扯插頭、插座及產品的出線處。

 1) 請務必使用製造商所指定的配件或附件。 1) 請勿將電池暴露於過熱的環境下.

陽光, 火等。如果電池被不正確的更換. 17) 다음과 같은 상황이라면 제품을 콘센트와 분리하고 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 수리를 更換同種型號的電池或者由製造商所建

a. 전원코드나 플러그가 손상 되었을 때 議的型號的電池。 請按照製造商的要求處理更 b. 제품에 액체를 흘리거나 제품 안으로 들어 갔을 換下來的電池。

) 請詳細閱讀本安全指南。

제포이 묵이나 비에 노축 되었윽때 데품이 사용설명서에 따라 정상적으로

)本產品不使用AC電源時,請將電源線從 제품을 떨어뜨리거나 손상 되었을 때 請勿將本產品暴露於液體滴落或潑濺之處 18) 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로

不可將裝有液體的花瓶之類器具放置在本 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 a) 이 기기는 가정용(B급) 전자파적한기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든

請勿直接抓取產品上方的白色頂蓋。 所有維修重官請於我們的重業維修人員。

his equipment has been tested and

in a residential installation. This equipment generates, uses and can

erference Statement.

with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that

1) 请勿将电池暴露干讨热的环境下,如阳光 火等。如果电池被不正确的更换,会有爆炸 雷雨期間或長期不使用本產品時,請將電 的危险。如果需要更换,只可以更换同种型号

2) 雷雨期间或长期不使用本产品时,请将电

16)搬動本產品時,請使用把手或從底部抱捧

) 请勿阻塞任何通风口。请根据制造商说明

8) 请勿安装在任何执源附近、如,暖气片。

热风调节器、火灶或其他产生热量的扬声器

10)请务必使用制造商所指定的配件或附件

3) 請務必連接指定電壓範圍內的電源。

產品若有任何損壞, 應予以維修, 如電源線或

危险电击请勿打开 插头损坏,液体溅入或物体掉入产品,产

found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Par

15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protec-tion against harmful interference

adiate radio frequency energy and

的电池或者中制造商所建议的型号的电池。请

请务必连接指定电压范围内的电源。

本产品不使用AC电源时,请将电源线》

亦不可将盛有液体的花瓶之类器具放置在本

请勿将本产品暴露干液体滴落或泼溅之处

16)搬动本产品时,请使用把手或从底部抱捧

) 所有维修事宜清洁我们的专业维修 人品

唐勿直接抓取产品 L 方的白色顶盖。

按照制造商的要求外理更换下来的电池。

approved by the party responsible fo compliance could void the user's authority to operate the equipment

interference will not occur in a particular

narmful interference to radio or

levision reception, which can be

Reorient or relocate the receiving

Increase the separation between the

Connect the equipment into an outlet

on a circuit different from that to which

Consult the dealer or an experienced

ons not expressly approved by the

party responsible for compliance cou

void the user's authority to operate this

This device complies with Part 15 of the

FCC Rules. Operation is subject to the

is device must accept any

interference that may cause undesire

Changes or modifications not expressly

nterference received, including

llowing two conditions:

equipment and receiver.

the receiver is connected.

installation. If this equipment does caus

Canada market, only channel 1-11 can be l'appareil ne doit pas produire de Radio Frequency (RF) Exposure

This device is designed to meet the For product available in the USA/ requirements for exposure to radio

The SAR limit adopted by the USA is 1.6 not possible.

For product available in the USA/

n portable exposure conditions is

Canada license-exempt RSS standard(s)

ccept any interference, including

Le présent appareil est conforme aux

Economic Development Canada

CNR d'Innovation, Science and

waves established by the Federal Canada market, only channel 1-11 can be operated. Selection of other channels is Communications Commission (USA).

reference, and (2) this device must réservés uniquement pour une utilisation

interference that may cause undesired brouillage préjudiciable aux systèmes de

applicables aux appareils radio exempts permitted for devices in the band

de licence. L'exploitation est autorisée 5725-5825 MHz shall comply with the

W/kg averaged over one gram of tissu The highest SAR value reported to the Pour les produits disponibles aux CC for this device type complies with États-Unis / Canada du marché, seul le

canal 1 à 11 peuvent être exploités The highest SAR value reported to the Sélection d'autres canaux n'est pas C for this device type when operated

(i) the device for operation in the band Head:0.896W/Kg, Body:0.868W/Kg 5150-5250 MHz is only for indoor use to ISED STATEMENT: reduce the potential for harmful This device complies with Innovation. interference to co-channel mobile

satellites mobiles utilisant les mêmes

(ii) the maximum antenna gair

The highest SAR value reported to the 本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 onditions: (1) this device may not cause bande de 5 150 à 5 250 MHz sont

and non point-to-point operation as

our les dispositifs munis d'antennes

rmis (pour les dispositifs utilisant

oour l'exploitation point à point et

bande de 5 725 à 5 850 MHz) doit être

conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée

l'exploitation non point à point, selon le

de 1,6 W/kg en moyenne pour un

operated. Selection of other channels is brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioéle trique subi, même și le brouillage es

aux deux conditions suivantes : (1)

Radio Frequency (RF) Exposure Information (SAR)

Science and Economic Development satellite systems: Operation is subject to the following two less dispositifs fonctionnant dans la

n portable exposure conditions is

Fréquence Radio (FR) Information sur 'exposition (DAS)

exigences d'exposition aux ondes radio 电池: 电池保护板所用电子元器件的玻璃中含铅;

提手 This device is designed to meet the uirements for exposure to radio wave ----组件 13 Hh 25 4 3 0 0 0 0 0 0 .6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported to E/8 0 0 0 0 0 the ISED for this device type complies 及插头 X 0 0 0 0 0 0

élevée signalée à l'ISED pour ce typ

'appareil est conforme à cette limite

l'ISED pour ce type d'appareil lorsqu

Head:0.896W/Kg, Body:0.868W/Kg

x:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出

7 26572 规定的限量要求,且目前业界没有成熟的替代 方案

a valeur DAS la plus élevée signalée a

sont testés en utilisation à

汞 镉 六价铬 多溴联苯 多溴联苯醚

onomic Development Canada (ISED). The SAR limit adopted by the Canada is

with this limit.

ISED for this device type when operated

Head:0.896W/Kg, Body:0.868W/Kg

Cet appareil est conçu pour répondre aux _{主机电路模块: 电子元器件的玻璃中含铅}

établies par l'ISDE Canada (Innovation,

Sciences et Développement économique). 上e seuil de DAS adopté par le Canada est コ16 W/kg op pour par le Canada est

e i r p limits specified for point-to-point gramme de tissu. La valeur DAS la plu